

中華民國的空軍

中華民國一一二年五月號 第九九六期

中華民國的空軍

ROC AIR FORCE



F-5型機大機隊滑行

ISSN 1996-9973
9 771996 997001
GPN : 2002700002
定價：25元

飛虎傳奇

THE LEGACY OF THE FLYING TIGERS

By Margaret Mills Kincannon

李村長和其他特工，把都凱牧偽裝成農夫，用木柴燃燒的灰燼混合水分，把都凱牧的皮膚塗黑，好似看起來像被太陽曬黑一樣，他被提醒道：「千萬不要開口說話」，因為他的北方口音會出賣他。接著都凱牧與李村長，加入一個五至六人的團隊，帶著農產品前往三斗坪市集，不過偶爾還是會遇到緊張時刻，尤其是他們在一個檢查哨點接受兩名日本兵及數名警衛盤查的時候。接著李村長把都凱牧交給羅委員照顧，他是當地好幾個縣的縣長，而且在三斗坪也有一間辦公室。羅委員告訴都凱牧，他能存活下來真的是很幸運的事，並向都凱牧提到其他空勤機組成員都降落在國民政府領地內，並都在返回基地途中。

Li and other agents disguised Du as a farmer and darkened his skin with firewood ashes mixed with water to make him appear to be tanned by the sun. He was warned not to speak because his northern accent would betray him. Then Du and Li joined a group of five or six people carrying loads of farm products to market at Sandouping, but there were some tense moments when the group was questioned at a checkpoint by several guards and two Japanese soldiers. Then Li and the others gave him into the care of Commissioner Luo, the regional governor for several counties in the region who had an office in Sandouping. Luo told Tu that he was lucky to be alive and informed him that other aircrew members who had landed in friendly territory were already on their way back to the airbase.

目錄

第996期

中華民國二十七年元月一日創刊
中華民國一一二年五月十日出版

社論

1 警香五月報慈恩 鐵翼雄鷹衛領空

空軍的故事

2 永不磨滅的二戰傳奇
飛虎隊指揮官——陳納德將軍

莊秉漢

6 忠不避危

蔣彤雲

10 筆路藍縷回頭看(上)

毓斌

14 速寫空防——
勇鷹振翅，一飛千里(上)

李逸群口述，丘子雲整理記錄

18 彩色畫頁——
F-16V型機加速滑行

徐振威攝

20 一起無損生命的撞機事件——
促成桃園軍、民機場順利啟用

江天錚

24 讀《劉廣英回憶錄》(上)

葉文欽

27 黑貓中隊歷史考據補述

高興華

圍繞TikTok的安全爭議與認知作戰

錢尹鑫

33 生命中最美的天使——
獻給天下所有偉大的母親

航發中心月鈺鈞少尉

35 中空月刊1,000期暨空軍官校94週年徵稿啓事

圖文設計蕭美玲

36 「八一四」勝利86週年徵文啓事

圖文設計蕭美玲

藍天藝文

13 「如果能夠」祈願文
空幼十三期校友 孝胥 撰文

16 夢夢者我 孝親同霽
空幼十三期校友 青松 撰文

封面與封底

封面：幻象2000型機雙機起飛 展 義攝
封底：F-16型機大機隊滑行 念 鳴攝

封底裡

飛虎傳奇：不同語言文化卻因同一目標
而團結奮鬥的兩個人

Margaret Mills Kincannon 著
王威傑翻譯／茉莉後製

版權所有 翻印必究

訂閱辦法

- 一、欲訂閱本刊者，請將款項匯至「臺灣土地銀行南港分行，帳號：004056021073，戶名：90251-10101 專戶」，完成匯款手續後，請將訂閱者姓名、詳細地址及訂閱本刊起迄期數、冊數（以兩年為上限），併同匯款收據傳真或郵寄至本社，傳真電話：(02)2532-0376。本社當即遵照訂戶資料，迅速按期奉寄刊物。
- 二、為感謝榮民前輩與退役老師對國家無私貢獻，凡訂閱《中華民國的空軍》月刊並於傳真資料或電子郵件（投稿信箱）檢附榮民證（具姓名服役證件）可享七折優惠（新臺幣210元整），學生軍警亦同，惟須檢附證件（軍警學生證）。
- 三、到期訂戶請提前一個月完成續訂手續，本刊將儘速完成資料登錄，於次月寄奉刊物。新訂戶則以訂閱資料收到日之次月寄發，過期刊物均請以零售金額價購，或自行前往展售門市購買。不便之處，尚祈見諒。

展售門市

一、五南文化廣場（發行中心）
地址：臺中市中山路6號
電話：(04)2226-0330轉27
網址：http://www.wunanbooks.com.tw

二、國家書店秀威公司
地址：臺北市松江路209號1樓
電話：(02)2518-0207
網址：http://www.govbooks.com.tw

